우리말 어휘의 시간을 읽다

계약하다

오늘의 뜻에서 옛 문헌까지



오늘의 뜻

관련되는 사람이나 조직체 사이에서 서로 지켜야 할 의무에 대하여 글이나 말로 정하여 두다.

문헌의 첫 기록
19세기

수록 용례
9개

수록 내용
뜻 · 표기 · 문헌

사전의 뜻풀이, 옛 표기와 문헌 용례를 함께 읽는 자료입니다.
모든 뜻과 세기의 기록을 수록했습니다.
문헌 속 한자 55자의 뜻·음과 숫자 획순을 부록에 담았습니다.

우리가 알고있는 '계약하다'의 뜻

국어사전 뜻풀이

사전에 수록된 오늘날의 뜻입니다.

> 관련되는 사람이나 조직체 사이에서 서로 지켜야 할 의무에 대하여 글이나 말로 정하여 두다.

계약하다의 표기 연대표

표기의 변화와 공존

계약하다의 표기를 세기별로 모았습니다. 같은 세기에 여러 표기가 함께 쓰이기도 했습니다. 연대표는 모든 문헌 뜻의 기록을 모으며, 연결된 용례는 문헌 영역에 표시된 뜻을 기준으로 읽습니다.

표기 · 근거	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기
계약ᄒᆞ다 사전 표기 요약	—	—	—	—	●→	●→
계약하다 사전 표기 요약	—	—	—	—	●→	●→
계약ᄒᆞ- 문헌 수록 표기	—	—	—	—	●→	●→
계약하- 문헌 수록 표기	—	—	—	—	●→	●→
契約ᄒᆞ- 문헌 수록 표기	—	—	—	—	—	●→
契約하- 문헌 수록 표기	—	—	—	—	—	●→
계약하- 문헌 수록 표기	—	—	—	—	—	●→

연대표의 근거와 읽는 법

- **사전 표기 요약**: 사전의 표기 변화 요약입니다.
- **문헌 수록 표기**: 세기별 문헌에 함께 실린 표기를 더한 것입니다.
- 점이 없는 시기에도 이 말이 쓰였을 수 있습니다. 표시된 세기는 자료에 기록이 남은 시기로, 낱말이 생기거나 사라진 때와는 구분됩니다.

- 점은 문헌 영역에 표시된 뜻의 해당 세기 용례로 연결됩니다.

시대별 주요 표기 모아보기 2종

사전의 표기 요약과 문헌 수록 표기를 모았습니다. '현재'는 오늘의 표제어이며 역사 세기와 구분합니다.

- 계약ᄒᆞ다
  19세기20세기
- 계약하다
  19세기20세기현재

원자료의 전체 표기 목록 5종

계약ᄒᆞ-, 계약하-, 契約ᄒᆞ-, 契約하-, 게약하-

계약하다의 어원과 변화

이 말은 어떻게 달라졌을까

사전의 어원·변화 설명

소제목은 읽기를 위한 편집 안내

옛 표기와 등장 시기

'계약하다'는 19세기부터 한글로 표기된 '계약ᄒᆞ다'로 나타나고 20세기부터 한자로 표기된 '契約ᄒᆞ다', ''契約하다'도 나타난다.

말의 구성과 어원

'계약ᄒᆞ-'는 한자어 '契約(계약)'을 한글로 표기된 '계약'과 현대어 '-하-'로 이어지는 '-ᄒᆞ-'가 결합한 것이다.

표기와 소리의 특징

18세기 이후 나타난 제1음절의 'ㆍ'가 'ㅏ'로 변하는 현상에 따라 19세기에 '계약하-'가 나타난다. 20세기에는 '게약하-'도 보인다.

오늘의 형태로 이어진 과정

20세기까지 여러 형태가 쓰였으나 '계약하다'로 굳어져 현재까지 이어진다.

문헌 속의 계약하다

전체 용례 9개

모든 뜻과 세기의 문헌 용례입니다. 원문, 현대어 풀이와 출처를 함께 확인하세요.

19세기 계약ᄒᆞ-, 계약하- 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
계약ᄒᆞ-, 계약하-

출처 1899 독립신문 10월 4일 3면

용례 01

문헌 용례

쥼부골 사ᄂᆞᆫ 죠편 씨가 롱샹공부의 인가를 맛하 뎐긔 긔계 회샤를 셜시ᄒᆞ고 물품을 외국셔 무취ᄒᆞ여 왓ᄂᆞᆫᄃᆡ 계약ᄒᆞᆫ 일ᄌᆞ가 지닛ᄂᆞᆫ 고로 그 물품을 퇴각ᄒᆞ고 ᄒᆡ부에셔 쟝뎡을 도로 것어 들이거ᄂᆞᆯ.

현대어 풀이

중부골 사는 조편 씨가 농상공부의 인가를 맡아 전기 기계 회사를 세우고 물품을 외국에서 무역하여 왔는데 계약한 일자가 지났는 고로 그 물품을 물리고 해당 부에서 장정을 도로 거둬 들이거늘.

출처 1899 제국신문 11월 10일 2면

용례 02

문헌 용례

우리나라 텰도 회샤의셔 일본 기ᄉᆞ 닉젼녹웅 씨를 고빙ᄒᆞᆯ ᄎᆞ로 계약ᄒᆞ얏ᄂᆞᆫᄃᆡ.

현대어 풀이

우리나라 철도 회사에서 일본 기사 내전녹웅 씨를 고빙(雇聘)할 차로 계약하였는데.

출처 1899 독립신문 11월 20일 3면

용례 03

문헌 용례

국ᄂᆡ 철도 회샤에셔 일본 사ᄅᆞᆷ ᄂᆡ뎐록웅 씨를 기슐 고문으로 본년 七월에 한 년 계약하고 월봉은 ᄆᆡ식 二十五 원으로 작뎡하얏더니.

현대어 풀이

국내 철도 회사에서 일본 사람 내전녹웅 씨를 기술 고문으로 본년 7월에 1년 계약하고 월봉은 매식 25원으로 작정하였더니.

20세기 계약하-, 계약ᄒᆞ-, 契約ᄒᆞ- 외 2종 용례 6개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

계약하-, 계약ᄒᆞ-, 契約ᄒᆞ-, 契約하-, 계약하-

출처 1900 제국신문 1월16일 3면

용례 04

문헌 용례

일본 사ᄅᆞᆷ ᄂᆡ뎐공 학ᄉᆞ를 외부와 ᄂᆡ부에셔 합동하야 ᄂᆡ부 토목국에 고용하기로 계약하엿ᄂᆞᆫᄃᆡ 긔한은 일 년으로 하고 월급은 일빅륙십 원식이라더라.

현대어 풀이

일본 사람 내전공 학사를 외부와 내부에서 합동하여 내부 토목국에 고용하기로 계약하였는데 기한은 1년으로 하고 월급은 160원씩이라더라.

출처 1900 제국신문 2월 6일 1면

용례 05

문헌 용례

ᄯᅩ 계약ᄒᆞᆫ 일ᄌᆞ부터 삼 년이 지ᄂᆡ셔 그 텰도 노흘 권리를 일허 바리더ᄅᆡ도 죠션의 ᄌᆞ유 독립과 피차 통샹 무역의 발달ᄒᆞᆷ과 량국의 친화ᄒᆞᄂᆞᆫ 관게에 ᄃᆡᄒᆞ야 아못 리치 안은 일이 업슬 줄노 아ᄂᆞᆫ지.

현대어 풀이

또 계약한 일자부터 3년이 지나서 그 철도 놓을 권리를 잃어 버리더라도 조선의 자유 독립과 피차 통상 무역의 발달과 양국의 친화하는 관계에 대하여 아무 이롭지 않은 일이 없을 줄로 아는지.

출처 1909 포와유람기 4

용례 06

문헌 용례

該會會長 픽손, 삐솝이 渡韓ᄒᆞ야 我國 政府와 布哇 移民을 契約ᄒᆞᆯ시 我政府에셔ᄂᆞᆫ 綏民院을 設立ᄒᆞ야 旅行券을 代金二圓에 賣給ᄒᆞ기로 作定ᄒᆞ니.

현대어 풀이

그 회의 회장 팩손 비솝이 한국에 와서 우리나라의 정부와 하와이 이민을 계약할 때 우리 정부에서는 수민원을 설립하여 여행권을 대금 2원에 팔아 공급하기로 작정하니.

출처 1920 동아일보 4월 3일 2면

용례 07

문헌 용례

支那軍 司令官은 露國 守備隊를 東淸鐵道에도 使用하기로 契約하엿다더라.

현대어 풀이

중국군 사령관은 러시아 수비대를 동청철도에도 사용하기도 계약하였다더라.

출처 1926 동아일보 2월 5일 2면

용례 08

문헌 용례

작년 십일월 십일에 전긔 토지를 일천 오백원의 고가로 매도하기를 게약하고 선금으로 천원을 허익의 아들 허현에게 직접 지불하고 잔액은 소유권 이전 수속이 끗난 후에 주기로 하여 게약이 완성되엿슴으로.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1935 개벽 신간 제3호 98-99면

용례 09

문헌 용례

그의 생각은 돈을 벌어도 백년 게약한 안해와 살며 할 일이요 피죽을 끄려먹다 굶어 죽게 되여도 안해와 갖치하야 된다는 것을 버리랴고 하지 않엇다.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

- 세기 분류·표기·문헌명·현대어 풀이는 사전 자료 그대로 수록했습니다.
- 문헌의 연대와 세기 분류가 다른 경우에도 사전에 수록된 구분을 따릅니다.
- 용례 수는 이 사전에 수록된 예문의 수입니다. 당시의 실제 사용 빈도와 구분해 읽어 주세요.

계약하다의 보충 설명

‘계약하다’는 ‘계약’의 ‘계’를 ‘게’로 표기한 것이다. ≪한글 마춤법 통일안≫(조선어학회, 1933)의 제36항에 「계 폐 혜 몌」는 본음(本音)대로 적는다고 규정한 것을 보면 당시에 ‘계’를 ‘게’로 표기하는 경우가 적지 않았음을 알 수 있다.

계약하다 관련 낱말



- 계약명사돈을 주고받는 거래에서 서로 지켜야 할 의무나 책임을 문서에 적어 약속함.관련된 말의 뜻기초사전에서 읽기 ↗

뜻풀이: 국립국어원 한국어기초사전 · 자료 출처와 이용 안내

계약하다의 참고문헌

사전 편찬 참고자료

별도의 참고문헌 목록은 수록되어 있지 않습니다.

자료 출처

이 자료는 ‘단어의 역사’의 낱말 페이지에 수록된 사전 자료를 바탕으로 구성했습니다. 원문과 현대어 풀이, 주석과 문헌명은 원자료의 표기를 따릅니다.

용례의 수는 이 자료에 수록된 예문의 수이며, 당시의 실제 사용 빈도를 뜻하지 않습니다.

history.wordrow.kr · 계약하다의 뜻과 역사

한자 한눈에 보기

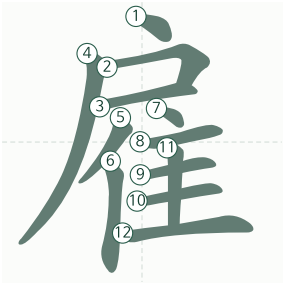
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

雇

뜻·음 품팔 고

총 12획 · 부수 隹





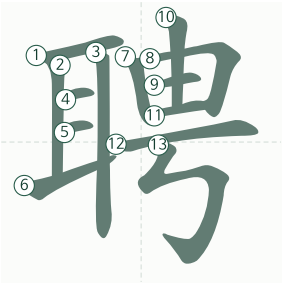
hanja.wordrow.kr/한자/雇/

聘

뜻·음 부를 빙

총 13획 · 부수 耳





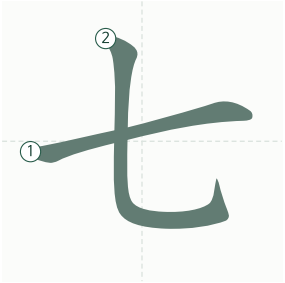
hanja.wordrow.kr/한자/聘/

七

뜻·음 일곱 칠

총 2획 · 부수 一



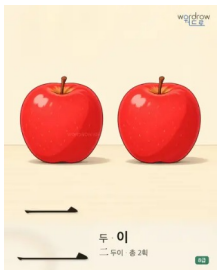


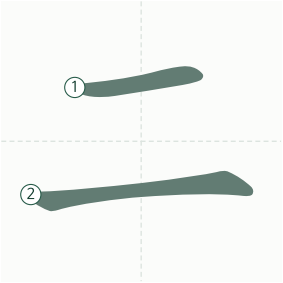
hanja.wordrow.kr/한자/七/

二

뜻·음 두 이

총 2획 · 부수 二



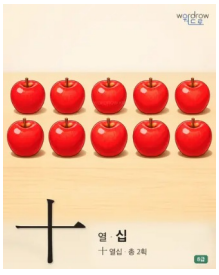


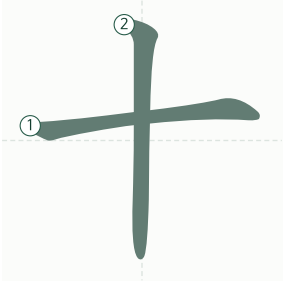
hanja.wordrow.kr/한자/二/

十

뜻·음 열 십

총 2획 · 부수 十





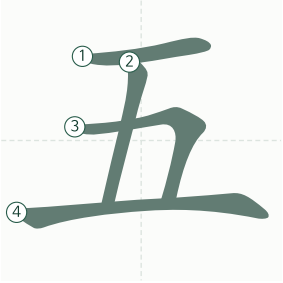
hanja.wordrow.kr/한자/十/

五

뜻·음 다섯 오

총 4획 · 부수 二





hanja.wordrow.kr/한자/五/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

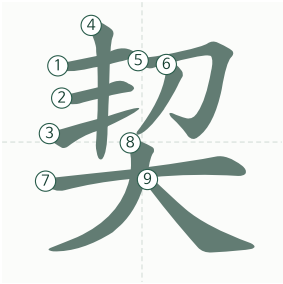
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

契

뜻·음 맺을 계

총 9획 · 부수 大





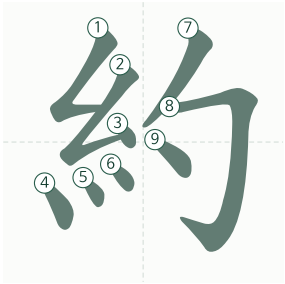
hanja.wordrow.kr/한자/契/

約

뜻·음 맺을 약

총 9획 · 부수 糸





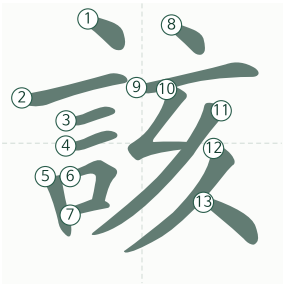
hanja.wordrow.kr/한자/約/

該

뜻·음 갖출[備]·마땅[當] 해

총 13획 · 부수 言





hanja.wordrow.kr/한자/該/

會

뜻·음 모일 회

총 13획 · 부수 日





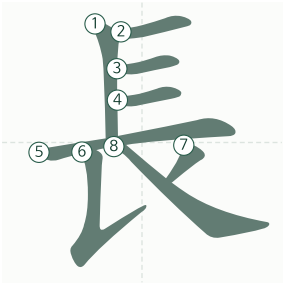
hanja.wordrow.kr/한자/會/

長

뜻·음 긴 장

총 8획 · 부수 長





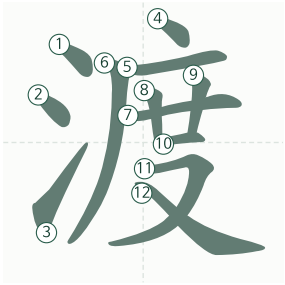
hanja.wordrow.kr/한자/長/

渡

뜻·음 건널 도

총 12획 · 부수 水





hanja.wordrow.kr/한자/渡/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

3 / 10 · 55자

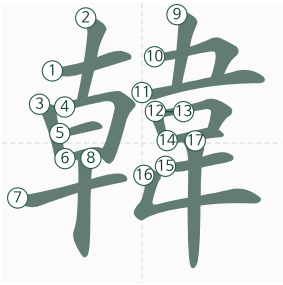
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

韓

뜻·음 한국·나라 한

총 17획 · 부수 韋





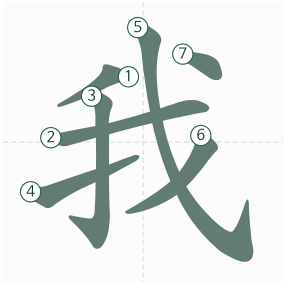
hanja.wordrow.kr/한자/韓/

我

뜻·음 나 아

총 7획 · 부수 戈





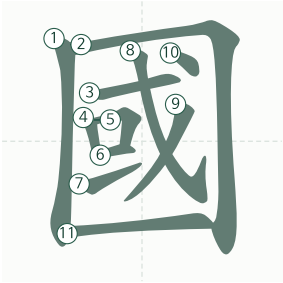
hanja.wordrow.kr/한자/我/

國

뜻·음 나라 국

총 11획 · 부수 口





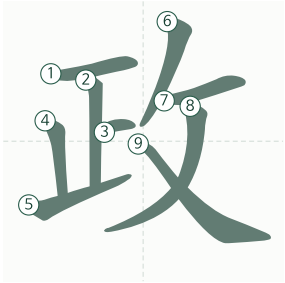
hanja.wordrow.kr/한자/國/

政

뜻·음 정사(政事) 정

총 9획 · 부수 攴





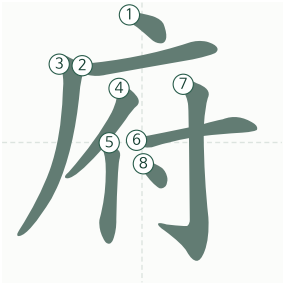
hanja.wordrow.kr/한자/政/

府

뜻·음 마을[官廳] 부

총 8획 · 부수 广





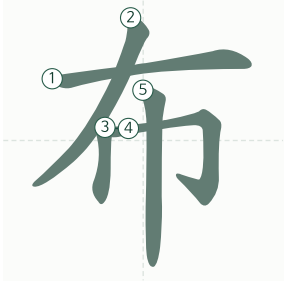
hanja.wordrow.kr/한자/府/

布

뜻·음 베·펼 포 / 보시 보

총 5획 · 부수 巾





hanja.wordrow.kr/한자/布/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

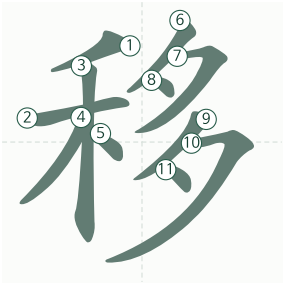
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

移

뜻·음 옮길 이

총 11획 · 부수 禾





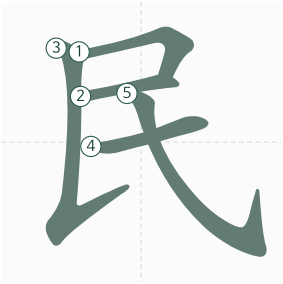
hanja.wordrow.kr/한자/移/

民

뜻·음 백성 민

총 5획 · 부수 氏





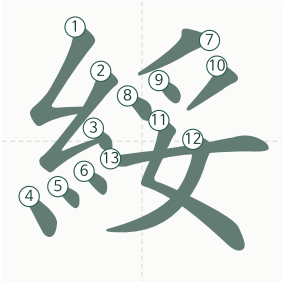
hanja.wordrow.kr/한자/民/

綏

뜻·음 편안할 수 / 기드리움 유

총 13획 · 부수 糸





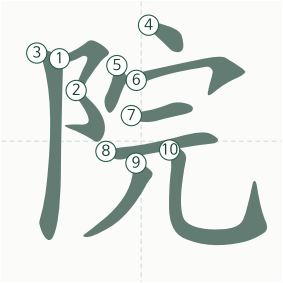
hanja.wordrow.kr/한자/綏/

院

뜻·음 집 원

총 10획 · 부수 阜





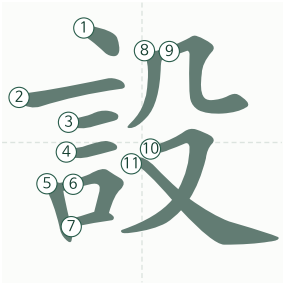
hanja.wordrow.kr/한자/院/

設

뜻·음 베풀 설

총 11획 · 부수 言





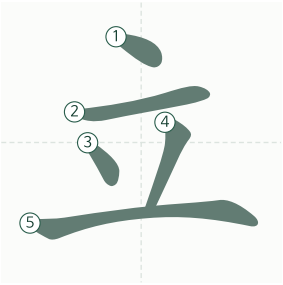
hanja.wordrow.kr/한자/設/

立

뜻·음 설 립

총 5획 · 부수 立





hanja.wordrow.kr/한자/立/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

5 / 10 · 55자

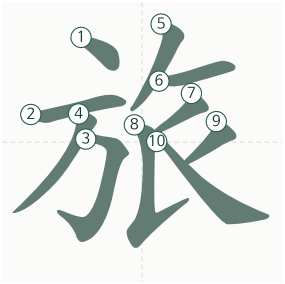
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

旅

뜻·음 나그네 려

총 10획 · 부수 方





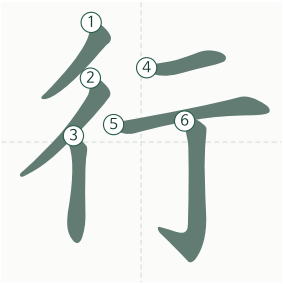
hanja.wordrow.kr/한자/旅/

行

뜻·음 다닐 행 / 항렬 항

총 6획 · 부수 行





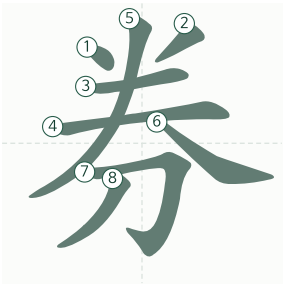
hanja.wordrow.kr/한자/行/

券

뜻·음 문서 권

총 8획 · 부수 刀



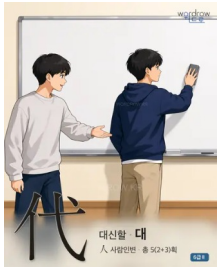


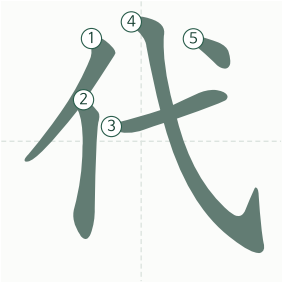
hanja.wordrow.kr/한자/券/

代

뜻·음 대신할 대

총 5획 · 부수 人





hanja.wordrow.kr/한자/代/

金

뜻·음 쇠 금 / 성(姓) 김

총 8획 · 부수 金





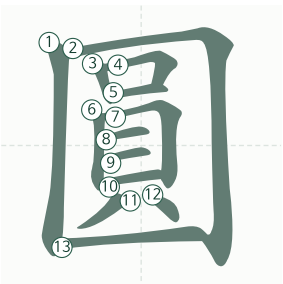
hanja.wordrow.kr/한자/金/

圓

뜻·음 둥글 원

총 13획 · 부수 口





hanja.wordrow.kr/한자/圓/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

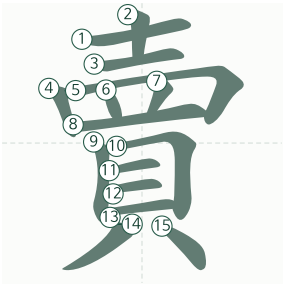
6 / 10 · 55자

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

賣 뜻·음 팔 매

총 15획 · 부수 貝



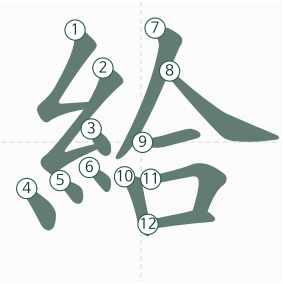


hanja.wordrow.kr/한자/賣/

給 뜻·음 줄 급

총 12획 · 부수 糸



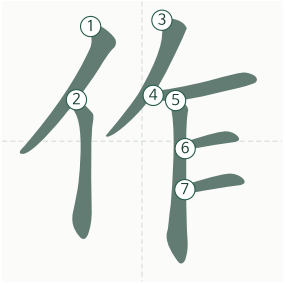


hanja.wordrow.kr/한자/給/

作 뜻·음 지을 작

총 7획 · 부수 人



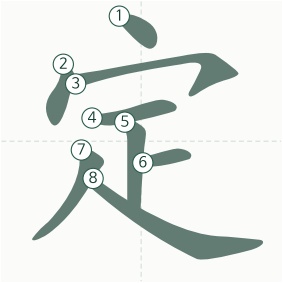


hanja.wordrow.kr/한자/作/

定 뜻·음 정할 정

총 8획 · 부수 宀





hanja.wordrow.kr/한자/定/

支 뜻·음 지탱할 지

총 4획 · 부수 支



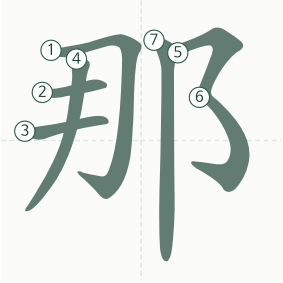


hanja.wordrow.kr/한자/支/

那 뜻·음 어찌 나

총 7획 · 부수 邑





hanja.wordrow.kr/한자/那/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

7 / 10 · 55자

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

軍

뜻·음 군사 군

총 9획 · 부수 車





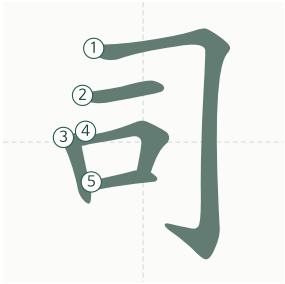
hanja.wordrow.kr/한자/軍/

司

뜻·음 맡을 사

총 5획 · 부수 口





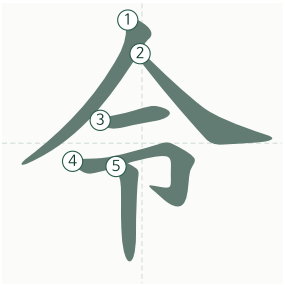
hanja.wordrow.kr/한자/司/

令

뜻·음 하여금 령

총 5획 · 부수 人





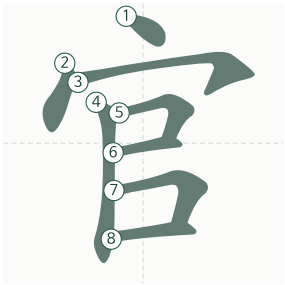
hanja.wordrow.kr/한자/令/

官

뜻·음 벼슬 관

총 8획 · 부수 宀





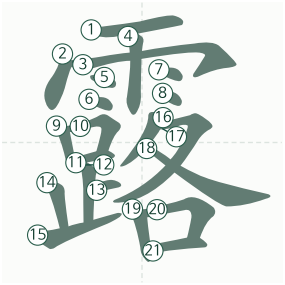
hanja.wordrow.kr/한자/官/

露

뜻·음 이슬 로

총 21획 · 부수 雨





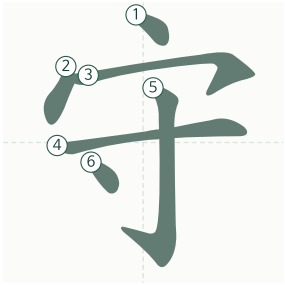
hanja.wordrow.kr/한자/露/

守

뜻·음 지킬 수

총 6획 · 부수 宀





hanja.wordrow.kr/한자/守/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

8 / 10 · 55자

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

備

뜻·음 갖출 비

총 12획 · 부수 人





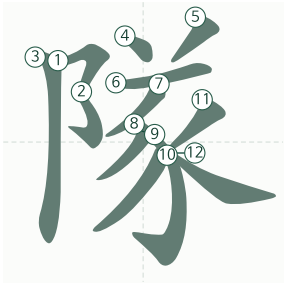
hanja.wordrow.kr/한자/備/

隊

뜻·음 무리 대

총 12획 · 부수 阜





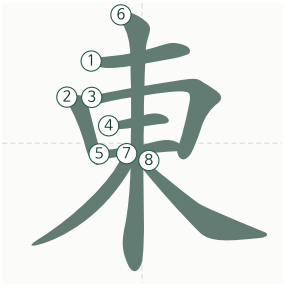
hanja.wordrow.kr/한자/隊/

東

뜻·음 동녘 동

총 8획 · 부수 木





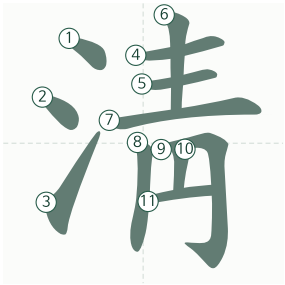
hanja.wordrow.kr/한자/東/

淸

뜻·음 맑을 청

총 11획 · 부수 水





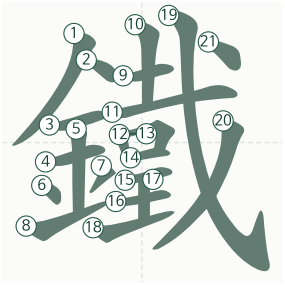
hanja.wordrow.kr/한자/淸/

鐵

뜻·음 쇠 철

총 21획 · 부수 金





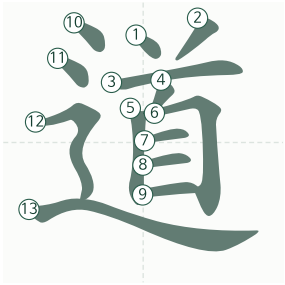
hanja.wordrow.kr/한자/鐵/

道

뜻·음 길 도

총 13획 · 부수 辶





hanja.wordrow.kr/한자/道/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

9 / 10 · 55자

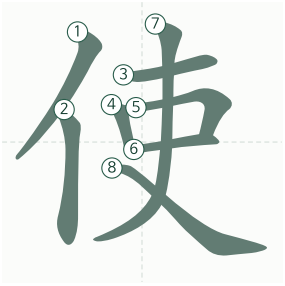
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

使

뜻·음 하여금·부릴 사

총 8획 · 부수 人





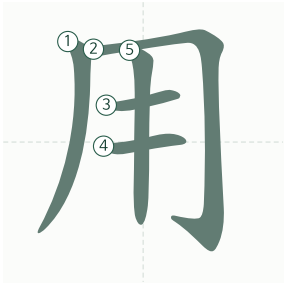
hanja.wordrow.kr/한자/使/

用

뜻·음 쓸 용

총 5획 · 부수 用





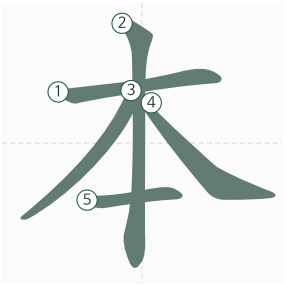
hanja.wordrow.kr/한자/用/

本

뜻·음 근본 본

총 5획 · 부수 木





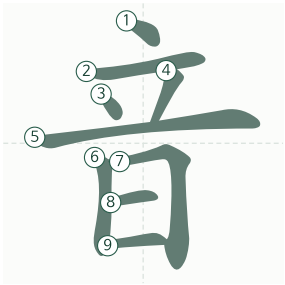
hanja.wordrow.kr/한자/本/

音

뜻·음 소리 음

총 9획 · 부수 音





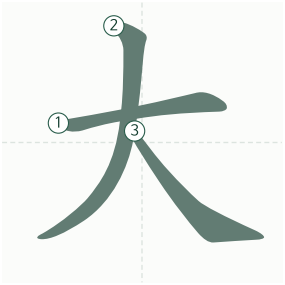
hanja.wordrow.kr/한자/音/

大

뜻·음 큰 대

총 3획 · 부수 大





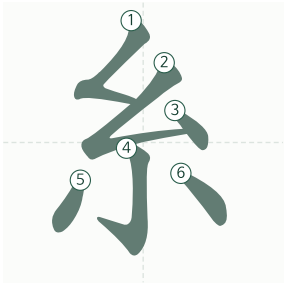
hanja.wordrow.kr/한자/大/

糸

뜻·음 실 사 / 가는실 멱

총 6획 · 부수 糸





hanja.wordrow.kr/한자/糸/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

10 / 10 · 55자

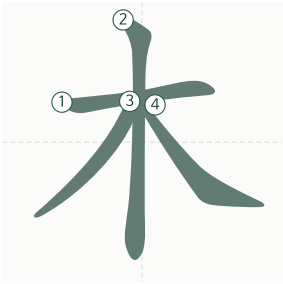
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

木

뜻·음 나무 목

총 4획 · 부수 木





hanja.wordrow.kr/한자/木/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다. 사전 상세 항목이 없는 본문 한자: 哇.